

## ข้อมูลอาจารย์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

<b>ชื่อ</b> นายปพนพัชร กอบศิริธีรวิธา <b>ตำแหน่งทางวิชาการ</b> รองศาสตราจารย์	<b>สังกัด</b> ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์
<b>การดำรงตำแหน่งบริหาร</b> พ.ย. 2564 - ต.ค. 2568 หัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์	
<b>การศึกษา</b> Korean Language and Literature (Ph.D.), Kyung Hee University, สาธารณรัฐเกาหลี, 2558 Korean Language and Literature (MA.), Kyung Hee University, สาธารณรัฐเกาหลี, 2552	
<b>สาขาเชี่ยวชาญ/สนใจ</b> การสอนภาษาเกาหลี, การวิเคราะห์ตำรา, การประยุกต์ใช้เทคโนโลยีเพื่อการสอนภาษาเกาหลี, สัทศาสตร์ภาษาเกาหลี	
<b>งานสอน</b> Adv. Research Methods in Eastern Languages Advan.Korean Translation and Interpretation Advanced Research Methods in Eastern Languages Business Korean Conversation I Business Korean Conversation II Business Korean Conversation III Business Korean I Business Korean II Business Korean III Communicative Korean I Communicative Korean II Communicative Korean III Communicative Korean IV Dynamic of Korean Society and Culture East Asian Languages & Cultures East Asian Languages and Cultures Korean Academic Writing Korean Linguistics Korean Reading and Oral Report Korean Sound System Language in Chinese Culture Circle Seminar Thory Learn.App.Teach.Korean Lang.Fore.Lang.	
<b>โครงการวิจัย</b> ปี 2560-2561 การวิเคราะห์ปัญหาความสับสนในการรับรู้เสียงสระ[ae] และ [a:] ของเจ้าของภาษาชาวเกาหลีด้วยโปรแกรม OpenSesame ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนสนับสนุนการวิจัย ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ปี 2560-2562 แนวทางการพัฒนาตำราคลังคำศัพท์ภาษาเกาหลีเบื้องต้นเพื่อการฝึกฝนด้วยตนเอง ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนสนับสนุนการวิจัย คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ งบประมาณเงินรายได้ ปีพ.ศ. 2560 ปี 2561-2562 ตัวละครมนุษย์กับวัฒนธรรมศึกษาในมังงะญี่ปุ่น ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนสนับสนุนการวิจัย ภาควิชาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ปีงบประมาณ 2561 ปี 2562-2563 ภาษาเกาหลีเพื่อการสื่อสาร I ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนสนับสนุนการทำผลงานวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ งบประมาณเงินรายได้ประจำปี ๒๕๖๒ ปี 2562-2565 การผลิตโมบายเว็บแอปพลิเคชันเพื่อการเรียนการสอนวิชาภาษาเกาหลีเบื้องต้น 1 ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ ปี 2563-2564 การศึกษาการรับรู้เสียงสระ[a:] และสระ[ae] ในผู้ศึกษาภาษาเกาหลีชาวไทย ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนสนับสนุนการวิจัย คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ งบประมาณเงินรายได้ ปีพ.ศ.2563 ปี 2563-2564 ระบบเสียงภาษาเกาหลีเบื้องต้นสำหรับผู้ศึกษาชาวไทย ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนสนับสนุนการทำผลงานวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ งบประมาณเงินรายได้ประจำปี ๒๕๖๓ ปี 2564-2565 ภาษาเกาหลีเพื่อการสื่อสาร II ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนสนับสนุนการจัดทำผลงานวิชาการ ประจำปี 2564 คณะมนุษยศาสตร์ ปี 2564-2566 การศึกษาผู้หญิงเกาหลีจากอดีตสู่ปัจจุบัน ( ผู้ร่วมโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนอุดหนุนงานวิจัย งานสร้างสรรค์และนวัตกรรม (คณะมนุษยศาสตร์) ปี 2565-2566 การผลิตแอปพลิเคชันคำศัพท์ภาษาเกาหลีขั้นต้น ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากโครงการวิจัยและสร้างสรรค์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ประจำปีงบประมาณ 2565 ปี 2565-2566 การศึกษาเปรียบเทียบไวยากรณ์ที่ปรากฏในหนังสือภาษาเกาหลีระดับต้นกับหนังสือเรียนภาษาเกาหลีระดับต้น ( ผู้ร่วมโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนส่วนตัว ปี 2565-2566 การศึกษาเปรียบเทียบอุปสรรคของการแปลบทบรรยายฉบับภาษาไทยกับต้นฉบับภาษาเกาหลีในบทภาพยนตร์เกาหลีเรื่องคิมย็องเกิดปี 82 ( ผู้ร่วมโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนส่วนตัว	

**ข้อมูลอาจารย์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์**

<b>ชื่อ</b> นายปพนพัชร กอบศิริธีรวัรา <b>ตำแหน่งทางวิชาการ</b> รองศาสตราจารย์	<b>สังกัด</b> ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์
ปี 2565-2566 ภาพแทนสตรีในสังคมขงจีนนิยมผ่านภาพยนตร์โฆษณาเกาหลีใต้ ( ผู้ร่วมโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนส่วนตัว ปี 2565-2567 การผลิตแอปพลิเคชันคำศัพท์ภาษาเกาหลีขั้นต้น ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากคณะมนุษยศาสตร์ (โครงการวิจัยและสร้างสรรค์ ประจำปีงบประมาณ 2565) ปี 2566-2567 ภาษาเกาหลีเพื่อการสื่อสาร III ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนสนับสนุนโครงการเผยแพร่ผลงานทางวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ประจำปีงบประมาณ 2566	
<b>บทความวิจัยในวารสารวิชาการ</b> ระดับชาติ - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "A Study on the syllabus of Korean Language for Thai Flight Attendant with focus on Grammar", Studies in Korean Language and Culture 1 (2) (2013) 57-80 - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "A Study of the phonetic interference error tendency between /b/ and /d/ sounds commonly found in native Korean learners of Thai", Center for Southeast Asian Studies 25 (2) (2015) 143-162 - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "A research on the effects of English learning experience as L2 on Korean audio-morphological awareness as L3", AIKLE 26 (26) (2015) 239-258 - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "The Study of Vowels [ʔ] and [e] Differentiations in Korean Native Speakers by OpenSesame Program", วารสารมนุษยศาสตร์ 24 (2) (2017) 139-160 - Ranwarat Poonsri, PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "Non-human Beings and Cultural Studies in Japanese Manga", วารสารเครือข่ายญี่ปุ่นศึกษา 9 (2) (2019) 79-97 - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "Approaches to Develop the Glossary Part of Communicative Korean I Textbook in the Faculty of Humanities Kasetsart University", วารสารมนุษยศาสตร์วิชาการ 27 (1) (2020) 125-159 - Ranwarat Poonsri, PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, PISIT AMNUAYNGERNTA, LALIDA WISSANUWONG, "Confucianism and Influence on Korean and Vietnamese women", วารสารจีนศึกษา 13 (2) (2020) 397-420 - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "Web Application for Studying Korean Language", วารสารมนุษยศาสตร์วิชาการ 28 (2) (2021) 474-503 - Minthita Thanapiboonroj, PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "A Comparative Study of Metaphor Translations between Thai-Subtitled and Original Korean Movie Scripts "Kim Ji-Young: Born 1982"", วารสารการวิจัยเพื่อพัฒนาชุมชน (มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์) 16 (1) (2023) 103-115 - Minthita Thanapiboonroj, PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "The Representation of Women in Confucian Society in South Korean advertisements", วารสารมนุษยศาสตร์วิชาการ 30 (1) (2023) 126-140 - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "The Study of Vowel Sounds [ʔ] and [e] in Korean Language Thai Learners", วารสารมนุษยศาสตร์วิชาการ 30 (2) (2023) 157-172 - Ranwarat Poonsri, PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "The glocalization and representation of the metropolis and the countryside in Korean Drama Hometown Cha Cha Cha and Malaysian novel Between Lives", วารสารภาษาและวัฒนธรรม 42 (2) (2023) 19-51 - Siyapha Panumma, PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "An Investigation into Translation Strategies for Korean Literary Titles", วารสารอักษรศาสตร์ 53 (1) (2024) 182-199 - Minthita Thanapiboonroj, PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "A Study of Representations of South Korean Women under the Confucian Tradition during the Period of Democratic and Economic Development from Korean Series Reply 1988", วารสารอักษรศาสตร์ 53 (1) (2024) 44-61	
<b>บทความวิจัยในการประชุมวิชาการ</b> ระดับชาติ - Ranwarat Poonsri, PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "The Universal Archetype in ASEAN and South Korean Folktales: The Study of Thai Folktale Plaboothong and South Korean Folktale Kongjwi and Patjwi", การประชุมทางวิชาการ ครั้งที่ 55 มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (2017) - สีชณกร แก้วช่วย, PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "The Situation in Korean Language Teaching in Thai Secondary Schools: Problems and Solutions", แนวทางการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาเกาหลีระดับมัธยมศึกษาและอุดมศึกษา ประจำปี 2560 (2017) - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, เทิดเกียรติ เสมทอง, "Obstacles and Problems in Interoperability between Thai and Korean Teachers in Thai Secondary Schools", แนวทางการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาเกาหลีระดับมัธยมศึกษาและอุดมศึกษา ประจำปี 2560 (2017) - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, Ranwarat Poonsri, "Cinderella-typed stories in Chinese, Korean and Japanese folktales", The 4th International Joint Conference on Korean Studies and Thai Studies (2017)	
ระดับนานาชาติ - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, "A study of Korean pronunciation for Thai learners defined through obstruent perception", งานประชุมวิชาการนานาชาติเกาหลีศึกษา-ไทยศึกษา (2016) - PAPHONPHAT KOBSIRITHIWARA, Ranwarat Poonsri, "A trapped woman element in Thai, Chinese, Korean and Japanese folktales", 60 Years of Friendship – A New Horizon of Academic Cooperation for Mutual Prosperity (2018)	

## ข้อมูลอาจารย์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

<b>ชื่อ</b> นายปพนพัชร กอบศิริธีรวัรา	
<b>ตำแหน่งทางวิชาการ</b> รองศาสตราจารย์	<b>สังกัด</b> ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์
- Minthita Thanapiboonroj, PAPHONPHAT KOB SIRITHIWARA, "A Comparative study of appeared Grammars in Beginner Level Korean Business Textbook and Beginner level Korean Textbook", การประชุมวิชาการระดับนานาชาติ เกาหลีศึกษา-ไทยศึกษา ครั้งที่ 8 (2022)	
<b>ลิขสิทธิ์</b>	
- ลิขสิทธิ์งานวิจัย ปี 2561 เรื่อง "คู่มือสอบวัดระดับความถนัดทางภาษาเกาหลี" จาก บริษัท ซีเอ็ดดูเคชั่น จำกัด (มหาชน)	
- ลิขสิทธิ์งานวิจัย ปี 2565 เรื่อง "นโยบายเว็บแอปพลิเคชันเพื่อการเรียนการสอนวิชาภาษาเกาหลีเบื้องต้น 1" จาก สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมวิทยาศาสตร์ วิจัย และนวัตกรรม	
- ลิขสิทธิ์งานวิจัย ปี 2567 เรื่อง "คู่มือการใช้นโยบายแอปพลิเคชันคำศัพท์ภาษาเกาหลีขั้นต้น" จาก มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์	
- ลิขสิทธิ์งานวิจัย ปี 2567 เรื่อง "นโยบายแอปพลิเคชันคำศัพท์ภาษาเกาหลีขั้นต้น" จาก มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์	

ผลงานวิจัยนี้เป็นรายการรวบรวมระหว่างปี 1 มกราคม 2556 - 16 กันยายน 2567